

文獻叢編



文獻叢編



朕詔爾等王楊薛元等
朕主與妹妹任元鎮守
五子親自統率，其達趙趙二
後皇天所成，乃其子嗣，其
所有方，其統領，其統領，其
士，越趙天所成，其統領，其
家，其統領，其統領，其統領
陳卿史，其統領，其統領，其
廟時，其統領，其統領，其統
天，其統領，其統領，其統領
臣，其統領，其統領，其統領
矣，其統領，其統領，其統領
見此，其統領，其統領，其統
承言，其統領，其統領，其統

文獻叢編第十五輯目錄

洪秀全命薛之元鎮守浦口詔

太平天國敕諭

乾隆朝天主教流傳中國史料

清軍機處存檔

朝鮮迎接都監都廳儀軌

續

書詞狂悖比照大逆緣坐人犯清單

清軍機處存檔

宣統三年電報檔選錄

清軍機處存檔

天主教流傳中國史料

清乾隆朝

清軍機處存檔

安徽巡撫書麟遵旨查拏西洋教犯奏摺

乾隆四十九年十二月廿五日發
乾隆五十年正月初八日到

安徽巡撫臣書麟跪奏爲欽奉上諭恭摺奏覆事竊臣於乾隆四十九年十二月二十三日承准大學士公阿桂協辦大學士尙書和珅字寄乾隆四十九年十二月十七日奉上諭據福康安奏於甘涼二府拏獲傳習天主教之張繼勛劉志虞等並起出經卷等物現飭解省審辦一摺同日又據畢沅奏續獲天主教要犯劉西滿薛成林解京審訊等因一摺西洋人私至內地傳教惑衆最爲風俗人心之害陝甘湖廣等省現已拏獲多人則其餘各省亦恐所在多有均應徹底查辦近聞西洋人與回人本屬一教今年甘逆回滋事而西洋人前往陝西傳教者又適逢其會且陝甘兩省民回雜處恐不無勾結煽惑情事著傳諭福康安畢沅務須不動聲色留心防範嚴密訪拏並密諭各省督撫一體遵照妥辦不可視爲具文亦不得張皇滋擾其畢沅摺內所稱未獲逃犯曾貴劉必約張多明我及湖廣人趙安德各犯並著各該督撫上緊飭緝務獲解審毋

致遠颺漏網將此由五百里傳諭知之欽此欽遵寄信前來臣查西洋人私入內地傳教惑衆誠如聖諭最爲風俗人心之害前聞楚北粵東業有拏獲之案咨緝逃犯到臣當因安徽與湖北江西接壤易於逃竄入境誠恐亦有潛匿境內傳教之事節經嚴飭各屬上緊緝拏在案茲陝甘兩省復有拏獲傳習天主教之張繼勛等仰蒙皇上指示一體查辦臣欽遵督同藩臬兩司通飭各屬將未獲各逃犯曾貴等上緊緝務冀捕獲并嚴諭各州縣凡有民回雜處之所務須不動聲色留心緝訪勿使潛匿偷該州縣不能認真查辦而別經發覺究出潛匿經過地方定卽從重參處並於臣平日派委巡查江面緝拏盜賊之各員弁復加面諭一體留心訪拏一面密飭安徽廬鳳二道於關津渡口加意盤詰臣復於試用佐雜內遴選老成安靜能事之員分往各要隘暨民回雜處地方密加趲訪不使稍有縱漏亦不敢稍涉張皇所有臣遵旨查辦緣由謹先恭摺覆奏伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆四十九年十二月廿五日

乾隆五十年正月初八日奉硃批實力妥爲之勿爲空言欽此

江西巡撫李承鄴奏嚴緝姜保祿摺

乾隆四十九年十二月廿五日發
乾隆五十年正月初八日到

護理江西巡撫印務署布政使臣李承鄴跪奏爲奏聞事竊准廣東督撫臣咨
究訊西洋人哆囉據供有江西人姜保祿於四十八年十二月向接西洋人佛
喇嘶噠噶改名方濟覺前往江西傳教之事伊見過姜保祿兩次約年三十餘
歲無鬚身材瘦小實不知江西何縣人等語奏明將哆囉解京質訊咨會到臣
查姜保祿勾引西洋人來江傳教大干法紀必須緝獲究辦第粵省來咨僅稱
姜保祿係江西人並無切實籍貫未能指定地方飭拏臣當卽行司飛飭通省
各屬詳核烟戶冊籍查明姜保祿住址嚴密拿解一面飭委署南昌府通判陸
文濤前赴江西入境之大庾縣傳訊夫船各行查閱號簿姜保祿實於何年月
日同何人度過庾嶺或由陸路或由水路前往何縣地方至西洋人年貌語言
各別在江西傳教斷難瞞人耳目臣復密飭各府州遴委妥幹之員改裝易服
各於所屬地方密加察訪務得下落迅往拏獲勿使隱諱縱漏亦勿張揚滋擾
合將現在辦理緣由恭摺由驛奏聞伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆四十九年十二

月二十五日

乾隆五十年正月初八日奉硃批空言何益今獲否欽此

江西巡撫李承鄴嚴拏姜保祿摺

乾隆四十九年十二月廿八日發
乾隆五十年正月十三日到

護理江西巡撫署布政使臣李承鄴跪奏爲遵旨訪緝要犯恭摺覆奏事本月二十五日接奉四十九年十二月十七日上諭據福康安奏於甘涼二府拿獲傳習天主教著密諭各省督撫一體妥辦欽此云云臣查前准廣東督撫咨會究訊西洋人哆囉供有江西人姜保祿接西洋人嘑嘯嘶噠噶改名方濟覺前往江西傳教之事等因臣因粵省來咨並無姜保祿切實籍貫當委在省之員前赴江西入境之大庾縣傳訊夫船各行并閱號簿查明姜保祿等實往何縣地方并飭各屬詳查烟戶冊籍務得姜保祿住址復委員改裝密訪以期迅速緝獲究辦業經恭摺具奏在案茲蒙聖諭諄切臣遵卽密扎行司飛飭各屬一體遵照妥辦務須不動聲色嚴密訪拿不得視爲具文亦勿張皇滋事至逃犯曾貴劉必約張多明我趙安德等誠恐竄入江西境內臣復嚴飭所屬上緊偵

緝毋任遠颺合將遵旨訪緝緣由恭摺由驛覆奏伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆四十九年十二月二十八日

乾隆五十年正月十三日奉硃批尙未緝獲空言何補欽此

兩廣總督舒常廣東巡撫孫士毅嚴拏傳教之西洋人摺

乾隆四十九年十二月二十四日發
乾隆五十年正月十七日到

兩廣總督臣舒常廣東巡撫臣孫士毅跪奏爲欽奉諭旨恭摺覆奏事本年十二月二十日接准十二月初五日奉上諭特成額奏拿獲伴送西洋人之張永信訊據供稱本年春間在廣東曾聞蔡伯多祿告知尙有西洋人五名欲往直隸山東傳教係何人接引伴送並不知情等語據畢沅奏拏獲西洋人呢嗎方濟各等訊據供出羅瑪當家西洋人十名往直隸山東各省傳教當經傳諭各督撫實力緝拏著傳諭沿途各督撫一體飭屬嚴拏等因欽此伏查臣等前此欽奉諭旨查有呢嗎方濟各等在陝省潛住供有西洋十人往各省傳教臣等卽提取哆囉卽羅瑪當家嚴加結問據供自伊管理書信以來派往各省傳教

共有九人此外不得知道等語自因質証無人故爲抵賴臣等已委員將哆囉解送刑部令與西洋人吧嘰哩映等並伴送西洋人之謝伯多祿張永信等犯三面質審於十二月初九日恭摺馳奏在案茲奉諭旨該犯等往各省傳教或尙在途次未能行至直隸等處今經過沿途一體飭屬嚴拿臣等伏思該洋人等私赴各省傳教專在避人耳目冀免破露其行程斷斷不能迅速誠如聖諭或尙在途次未能直達各省第現在查拿洋人傳教遠近共知其在粵尙未起程者必已潛回粵門或仍回該國俟查拿信緩再圖暗赴內地傳教其已經起程前赴各省者聞查拿緊急亦必向沿途入教之家藏匿暗中探聽風聲或仍赴各省或潛回粵東均屬事所必有臣等惟有設法嚴查不敢一刻稍涉懈弛如該洋人途次聞信潛回尙係畏法之人一經盤獲自當遵旨妥辦不加深究然必須將何人勾引何人伴送及本意欲往何省傳教之處一一究訊明確務將勾引伴送之人或在粵東或在別省按名密速查拿盡法究處緣西洋人傳實勢不能自來自去總由內地匪徒利其財物私下誘導所致此等漢奸其情

罪實浮于洋人臣等斷不敢稍有輕縱使將來踵行故智無所儆懼所有欽奉諭旨查辦情形臣等謹繕摺由驛三百里覆奏伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆四十九年十二月二十四日

乾隆五十年正月十七日奉硃批以實力爲之空言何益欽此

兩廣總督舒常廣東巡撫孫士毅拏獲西洋人案內戴加爵送部摺

乾隆四十九年十二月二十四日發
乾隆五十年正月十七日到

兩廣總督臣舒常廣東巡撫臣孫士毅跪奏爲緝獲咨查人犯解京質訊恭摺奏聞事竊照臣等接准楚省來咨搜出西安人劉必約寄粵人戴加爵書信有探知西洋人被官拏獲之語應將該犯嚴拏解京歸案質訊等因查閱來咨該犯戴加爵係潮州人並無確切住址臣等因嚴飭通省於查出天主教各姓名內踴訪務獲茲據署惠來縣知縣杜元勳查出該縣石門鄉地方有歸教之戴則仁姓氏相同緝拏到案據該犯供認教名戴加爵祖父以來俱傳習天主教是實臣等卽飛提該犯到省督同司道親加研鞫據供從前曾在十三行內僱

與西洋人鄧類斯的夥伴席道明傭工乾隆三十三年跟隨西洋人趙進修進京効力在北堂居住與同教的山西人秦伯多祿本京人劉安德劉若瑟相好西堂那永福北堂汪達供俱認識的上次解京之艾球三曾在廣東省城見過幾次三十九年回家後接過劉安德劉若瑟的書信俱是想我進京的話此外西洋人赴各省傳教的事不得知道臣等詰以現有劉必約寫信寄爾業經搜獲所有西洋人傳教的事爾自必知情豈容混賴據供劉必約名字實不記得或係從前曾到過廣東的同教相好四川人劉自珍改名劉必約寄信與我亦未可知等語臣等復詰以爾旣在十三行同西洋人居住又曾跟隨進京與西洋人最爲熟識自三十九年回至廣東爲日已久不獨此次改裝赴楚之吧嘰哩映等四名爾斷無不知之理卽歷年以來西洋人赴各處傳教共有幾省前後共幾起幾人何人暗中招接何人伴送同行及每年得受西洋人銀錢充當神甫等項教名之處爾必一一知道可卽據實供來加以刑嚇該犯堅供並不知情矢口不移臣等查楚省盤獲之西洋人如與戴加爵並無干涉劉必約又

何必於數千里外獨寄信該犯明係彼此勾引傳教一經發覺料必查拿是以暗地通知使該犯得以聞信遠颺而該犯則恃質證無人堅不承認情節顯然現在應質人犯俱已解送刑部臣等卽遴委惠州府司獄申啓將該犯戴加爵卽日押解起程送部質訊並另繕供單恭呈御覽再該犯家內起出天主實義一本闢妄一本義秤一本初會問答一本聖教日課一本獨俗迷篇一本滌罪正規半本臣等現在封固隨摺咨送軍機處查核合併聲明伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆四十九年十二月二十四日

乾隆五十年正月十七日奉硃批知道了欽此

署閩浙總督福建巡撫雅德覆奏嚴拿天主教案內逸犯摺

乾隆五十年正月初四日發
乾隆五十年正月廿二日到

署閩浙總督福建巡撫臣雅德跪奏爲欽奉諭旨恭摺覆奏事正月初二日接奉四十九年十二月十七日上諭福康安奏於甘涼二府拿獲傳習天主教之張繼勛等欽此臣伏思傳教惑衆最爲風俗人心之害必當嚴加察究以杜根

株第查閩省回民本屬稀少皆散居福州省城及泉州邵武二府屬到處不過十餘戶向俱安分惟是濱海嚴疆風俗刁詐臣於上年奉旨飭緝蔡伯多祿一犯因日久未獲時切惶懼據各屬到處跣拿並無該犯踪跡亦實無崇奉天主教之人臣恐地方文武查辦不實復屢次派委承倅遍歷各境密行偵訪且乾隆十一年有西洋人白多祿等建設教堂一案經前督臣崔應階查拿具奏此風久已斂戢但現在陝甘川楚各省俱有西洋人前往行教則福建與粵東境壤相接尤須嚴密訪察茲臣凜遵聖諭遵卽密飭各道府督同所屬實心稽察如有被誘行教情事務期有犯必獲澈底究辦斷不敢視爲具文亦不使張皇滋擾以仰副聖主肅清風教之至意其甘省逃犯曾貴等並飭毋分疆界實力嚴緝并移行浙省一體欽遵辦理外所有臣遵旨嚴密查辦緣由理合恭摺具奏伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆五十年正月初四日

乾隆五十年正月二十二日奉硃批以實爲之不必空言且蔡伯多祿卽福建人今各處俱未擒獲彼時將何往足見爾等不力欽此

福康安奏審訊西洋人犯分別解京摺

乾隆五十年正月十二日發
乾隆五十年正月廿四日到

臣福康安跪奏爲審訊天主教案內人犯分別解京擬遣恭摺具奏事竊照甘省拏獲天主教案內要犯劉多明我及劉必約之子劉臣姪劉剛並同教人犯張繼勛徐健李文輝李之潮陳俊馬朝斌段照喜劉志唐牟亭漕毛紀成等節經臣提省審訊並先後奏聞在案嗣據甘涼二府屬續查出天主教人犯楊生榮韓守元張儒張文等共七十二名先後拿獲具報並將劉多明我各犯押解來省臣率同臬司汪新逐加嚴鞫據劉多明我供係陝西臨潼縣人父劉一常兄劉志唐俱習天主教該犯於乾隆二十七年前往廣東卽在澳門地方跟隨西洋人巴拉底諾習教多年迨後巴拉底諾回西洋該犯于四十二年回至西安每年得受西洋人番錢八十五圓係由焦振綱秦伯多祿二人帶給劉必約轉寄該犯嗣經來往涼州甘州一帶仍回西安四十八年在渭南縣地方認識西洋人方濟各四十九年又見過一次閏三月內由西安起身販賣藥材生理四月內到蘭州在同教李鬍子卽李文輝家居住數月嗣因索欠同李文輝及

雇工人牟亭漕前赴涼州由涼州至甘州曾在石泉子劉臣家內居住數日嗣伊父遣伊兄劉志唐找尋回家行至山丹縣新河地方卽被拿獲等情臣以該犯素從西洋人習教所認識者必多其來往蘭州甘涼一帶必有勾引西洋人前來傳教之事復向該犯詰訊據稱前在廣東只認識西洋人巴拉底諾後在渭南曾認識方濟各此外別無認識之人至每年得受洋錢代爲傳教是實其西洋人從無來過甘州涼州一帶等語再三嚴鞫矢口不移又訊據劉必約之嗣子劉臣姪劉剛供稱劉臣教名斯德望劉剛教名安得力原籍四川祖傳天主教劉臣自幼跟隨劉必約到西安于乾隆二十八年同到山丹縣石泉子地方做買賣仍回西安後因劉臣妻父徐健在山丹縣陳戶寨居住遂于三十二年遣往徐健家就婚隨于石泉子住家劉必約仍住西安劉臣常往探看四十六年劉剛亦由四川前赴西安探望伊叔上年正月內劉必約遣劉臣劉剛同回石泉子十月內被拿其劉必約與西洋人往來情事並不深知等語又據李文輝供稱教名尼里牙與劉多明我熟識往來上年同赴涼州又據徐健供稱

教名安得力與劉必約兒女姻親又據劉志唐供稱係劉多明我胞兄教名格斯米又據牟亭漕供稱教名米額兒雇給劉多明我跟隨行走伊等僉供止係傳習天主教並不認識西洋人等情臣查劉多明我一犯幼在廣東曾從西洋人巴拉底諾習教每年得受洋錢又與西洋人方濟各認識其所稱並未勾引西洋人潛來傳教顯係一面之詞殊難憑信現在各省拏獲西洋人俱已解京其劉必約一犯亦經陝省拏獲解京自應將該犯劉多明我一併解京歸案質訊至劉必約之嗣子劉臣姪劉剛與劉必約兒女姻親之徐健暨容留劉多明我在家居住同赴涼州之李文輝又跟隨劉多明我之牟亭漕及劉多明我之兄劉志唐六犯雖訊無與西洋人認識往來亦未收過番錢但既有教名卽係受其名號自應從重辦理請將該犯等均發往伊犁給厄魯特爲奴其劉多明我家產已據渭南縣查抄至劉臣係劉必約嗣子所有家產亦應查抄臣先已飭令甘州府知府札克桑阿前往該犯所居石泉子地方嚴密查辦其張繼勛李之潮陳俊馬朝斌段照喜毛紀成六犯訊明並未認識西洋人亦無教名止